



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

**Prosodia In Vocabularium Bilingue, Latinum, Et  
Lusitanum, Digesta, In Qua Dictionum Significatio, Et  
Syllabarum Quantitas Expenditur**

**Pereira, Bento**

**Eborae, 1732**

AV

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-60012](https://nbn-resolving.de/urn:nbn:de:hbz:466:1-60012)

*Atrivinda causa.* Ornatus, a, um. Exultus, a, um.  
*Atrivadamente.* Ornate. Exculte. Apposite.  
*Atriar.* Oron, as. Colo, is. Como, is. Compono, is. Polio, is.  
*Atrio.* Cultus, ûs. Ornatus, ûs. Ornamentum, i.  
*Atrio de mulher.* Mundus muliebris.  
*Atr.* Usque. Ad. Eatenus.  
*Atrigera.* Hacenus. Uique. Adhuc. Hucusque. At que. Donec.  
*Ate quando?* Quosque? Quandiu?  
*Ateada causa.* Succensus, a, um. Inflammatus, a, um.  
*Ater,* id est, pôr o fogo. Accendo, is. Secundo, is. Incendo, is.  
*Aterse o fogo.* Accendor, eris. Incendor, eris.  
*Ategido.* Vide *Fario*.  
*Ate li.* Illatenus.  
*Atemorizada causa.* Territus, a, um. Perterritus, a, um.  
*Atemoradamente.* Timide. Pavide. Trepidaanter.  
*Atemorizar.* Terreo, es.  
*Atemorizarse.* Vide *Temer*.  
*Atempo.* Opportune. Mature. Tempestive.  
*Atenasado.* Forcipe evulvus, vel recifus, a, um.  
*Atenasar.* Forcipe evellere, recidere.  
*Atentâo.* Attento, onis. Intentio, onis.  
*Attender.* Attendo, is. Considero, is.  
*Atenua causa.* Attensus, a, um.  
*Attentada causa.* Providus, a, um. Consideratus, a, um.  
*Attentadamente.* Circunspicte. Provide.  
*Attentamente.* Attente.  
*Atentar.* Aderto, is. Observo, as. Consulo, is.  
*Atarse a outro.* Alterius auxilio eniti.  
*Atesada causa.* Repletus, a, um. Refertus, a, um.  
*Atesar.* Repleo, es.  
*Atigada causa.* Incitatus, a, um. Stimulatus, a, um.  
*Atigador.* Irritator, oris. Provocator, oris.  
*Atigador de candea, ou vela.* Emunctoriun, ii.  
*Atigamento.* Irritamentum, i. Irritamen, onis.  
*Atigar.* Excito, as. Provoço, as. Irrito, as. Laccio, is.  
*Atigada causa.* Titione perustus, a, um.  
*Atigoso.* Titione perurare.  
*Atilada causa.* Politus, a, um. Elegans, antis. Acutus, a, um.  
*Atladamente.* Polite. Eleganter. Acute.  
*Atilar.* Polio, is. Expolio, is.  
*Atilho.* Ligamen, inis. Ligaculum, i.  
*Atinir.* Repetio, is. Deprehendo, is.  
*Atineal.* Auri Gluten, inis. Chrysoolla, x.  
*Atinador.* Jaculator, oris. Amenator, oris.  
*Atinadora.* Jaculatrix, icis.  
*Atitar.* Jaculatoris, Jacio, is. Contorqueo, es.  
*Atisourada causa.* Reconditus, a, um.  
*Atisour.* Compare, as. Recondo, is.  
*Atio.* Remulco havem trahere.  
*Atiordas.* Clamor, oris. Tumultus, ûs.  
*Atochada causa.* Praefixus, a, um.  
*Atochador, infirmenso.* Cuneus, ei.  
*Atocar.* Prafigo, is. Cogo, is.  
*Atolada causa.* Luto Merlin, a, um.  
*Atolado, id est, quasi tolo.* Stolido similis.  
*Atolar.* Voraginolo, & lutulento loco hærete, mergi.  
*Atoliro.* Vorago canosa, vel canum yoginolum.

*Attonito.* Attonitus, a, um. Stupefactus, a, um. Ator o pao, id est, cortalo em pedaços. Seco, as. Scindo, is.  
*Atorçalada causa.* Aureis funiculis intextus, a, um.  
*Atorçalar.* Aureis funiculis intexere.  
*Atorçar.* Leviter conterere.  
*Atordada causa.* Atonitus, a, um. Stupefactus, a, um.  
*Atordiâo causa.* O mesmo.  
*Atordidamente.* Atonite.  
*Atordoamento.* Stupor, oris.  
*Atordoar a ontrem.* Attono, as. Stupefacio, is.  
*Atormenizada causa.* Afflictus, a, um. Excruciatus, a, um. Anxius, a, um.  
*A tormentador.* Afflitor, oris. Tortor, oris.  
*Atormentar.* Crucio, as. Torquo, es.  
*A torto, & a direito.* Jure, vel injuria.  
*Atracou a nao.* Navis navim ferreis vinculis apprehendit.  
*Attrabir.* Allicio, is. Attraho, is.  
*Atragos.* Sorbillis.  
*Attrabida causa.* Attractus, a, um. Allectus, a, um.  
*Attrahimento.* Illectus, ûs. Illicium, ii.  
*Attrabidor.* Illecto, oris.  
*Atramar,* id est, atinar. Reperio, is. Deprehendo, is.  
*Atrancada causa.* Oppessulatus, a, um.  
*Atrancar.* Oppessulo, as, vel pessulum obdere foribus.  
*Atrancos.* Carprim. Per ambages.  
*Atravancar a casa.* Domum supellecile impeditre.  
*Atraz.* Retro.  
*Atravassada causa.* Transfixus, a, um. Transverberatus, a, um.  
*Atravassada causa, id est, posta diante.* Oppositus, a, um. Obvius, a, um.  
*Atravassador de mercadorias.* Interceptor, oris.  
*Atravejar.* Transfigo, is. Transfodio, is.  
*Atravesar mercadorias.* Interceptio, is.  
*Atravez.* Ex obliquo. E transverso.  
*Atrazada causa.* Retroactus, a, um.  
*Atrazar.* Retrogo, is.  
*Atricão.* Per infidias. Ex infidiis.  
*Atreicoadada causa.* Infidiosus, a, um.  
*Atreicoadamente.* Infidiose. Ex infidiis.  
*Atreverse.* Audeo, es.  
*Atrevida causa.* Audax, acis. Audens, entis. Temerarius, a, um.  
*Atrevidamente.* Audacter. Audaciter. Audenter.  
*Atrevimento.* Audacia, x. Confidentialia, x.  
*Attribuida causa.* Attributus, a, um.  
*Attribuidor.* Imputator, oris.  
*Attribuir.* Attribuo, is. Acribo, is. Imputo, as.  
*Attribulaco.* Afflictus, a, um. Exagitatus, a, um. Oppreslus, a, um. Eger, a, um. Anxius, a, um.  
*Attribulato.* Exagito, as. Crucio, as. Vexo, as.  
*Atrigarle.* Anhelare, vel nimis feliñare.  
*Atroada causa.* Intonatus, a, um.  
*Atroador.* Attontor, oris.  
*Atroar.* Attono, as. Aures obtundere, perfingre.  
*Atrocillar.* Vide *Atorgallar*.  
*Atrocidade.* Atrocitas, atis. Sævitia, x.  
*Atroco.* Pretio. Propter. Ob.  
*Atropelado.* Vexus, a, um. Conculeatus, a, um.  
*Atropelar.* Vexo, as. Conculco, as. Protero, is. Atrocho mocho. Indiscriminatim.  
*Atrox causa.* Arox, ocis. Crudelis, & le. Inhumanus, a, um.

*Atrozmente.* Atrociter. Crudeliter. Inhumane.  
*Atulhada causa.* Refertus, a, um. Fartus, a, um. Repletus, a, um.  
*Atulhar.* Refertio, is. Repleo, es.  
*Atum, peixe.* Thunnus, i. Thymus, i.  
*Atum pequeno.* Cordyla, x. Scordula, x.  
*Atupido.* Obturatus, a, um. Obstuctus, a, um. Stipatus, a, um.  
*Atupir.* Obturo, as. Obstruo, is. Vide *Entupir*.  
*Aturadamente.* Perseveranter. Sine intermissione.  
*Aturado.* Perseverans, antis. Persians, antis.  
*Aturar.* Permaneo, es. Persevero, as. Perseto, as.

## A V

*Avaliaçam.* Æstimatio, onis.  
*Avaliada causa.* Æstimatus, a, um. Taxatus, a, um.  
*Avaliador.* Æstimator, oris. Censor, oris.  
*Avaliamto.* Taxatio, onis.  
*Avaliar.* Æstimo, as.  
*Avanam, avanens.* Concussio, onis.  
*Aavanar,* avano. Vide *avanar*.  
*Avançar ao inimigo.* Hostes aggredi, invadere.  
*Avanie.* Ultra.  
*Avarenia causa.* Avarus, a, um. Avidus, a, um. Insatiabilis, & le.  
*Avarientamente.* Avere. Avide.  
*Avara.* Avaritia, x. Avarities, ei. Cupido, inis.  
*Avarias.* Contributio pro refaciendis damnis navigantium.  
*Avaßalada causa.* Subditus, a, um. Subjugatus, a, um.  
*Avaßalor.* Subjugo, as. In potestatem redigo, is.  
*Augam em juizo.* Actio, onis.  
*Audacia.* Audacia, x. Confidentialia, x.  
*Audaz.* Audax, acis. Audens, entis.  
*Audazmente.* Audacter. Audaciter.  
*Audes.* Vide *Agudeas*.  
*Audiencia,* id est, lugar onde se faz. Auditorium, ii. Basilica, x.  
*Audiencia.* Audencia, x.  
*Auditor general.* Militarium causarum quæstor.  
*Auditorio.* Auditorium, ii. Confessus, ûs.  
*Ave Avis.* is. Volucris, is. Ales, itis.  
*Ave de rapina.* Avis venatoria.  
*Avea de trigo.* Avena, x.  
*Aveiro, Villa de Portugal.* Talabrica, x. Ave-riuum, ii.  
*Aveado.* Lunaticus, a, um.  
*Avejam.* Speculum, i. Lemures, um. Larva, x.  
*Avelãa.* Avelia, x. Corylum, i. Nux Portica, vel Prenetina.  
*Aveluda causa.* Siccus, a, um. Aridus, a, um.  
*Avelar.* Sicco, as. Infuso, as.  
*Avelreira.* Corylus, i.  
*Avelcival.* Corylum, i.  
*Avelnudo.* Instar serici villosi.  
*Avelhenado.* Rugosus, a, um.  
*Avelhentar.* Vecto, as.  
*Ave Maria.* Salutatio Angelica. Oratio Angelica.  
*Ave, río.* Avis, i.  
*Avença.* Adjantium, i. Polytrix, icis. Capillus veneris.  
*Avença.* Conventio, onis. Pactio, onis.  
*Aveniagem.* Praefautia, x. Excellentia, x. Palma, x.  
*Avenal.* Antevelamentum, i. Amictus anterior, vel fascia.

Aventejas

Aventejadamente. Praestans. Ante alios.  
Aventejado. Praestans, antis. Excellens, entis.  
Aventejar. Antesero, ers. Praepono, is. Antepono, is.  
Aventejarse. Antelto, as. Excello, is.  
Avenir, vir a saber. Olfacio, is. Rescisco, is.  
Avenura. Fortuna, x. Casus, ūs.  
Avenurada coufa. Res in ealu posita.  
Avenurar. Fortune committere, exponere, obiecere.  
Avenurarse. Aleam subire. Se periculo committere.  
Avenureiros soldados. Milites triati.  
Aventureiro. Fortunæ tentator, periclitator, oris.  
Avequas do arado. Vide Aivecas.  
Aver, id est, alcançar. Impetro, as. Consequor, eris.  
Averbay por escrito. Scribere expressis verbis.  
Avergar com o peso. Flector, eris. Curvor, aris.  
Aver misler. Indigo, es.  
Aver frio. Frigeo, es. Et sic de reliquis, como haver some.  
Aver se bem. Bene se gerere.  
Aver se mal. Male se gerere.  
Avera. Ab hinc.  
Averduga da mulher. Cyclas, adis.  
Avergonhado, avergonhar. Vide Envergonhar.  
Averignada coufa. Exploratus, a, um. Compertus, a, um.  
Averiguadamente. Certe. Explorate.  
Averigar o negocio. Rem transfigere.  
Averiguar a verdade. Veritatem limare, explorare.  
Averiguarde. Transfigor, eris. Absolvor, eris.  
Avezinha. Avicula, x.  
Avesfado, id est, feito as avessas. Praepotitus, a, um.  
Aveijo. Tergum, i. Inversus, a, um.  
Avéstruz. Struthio, onis. Struthiocamelus, i.  
Avezagam. Vexatio, onis.  
Avezada coufa. Vexatus, a, um.  
Avezador. Vexator, oris.  
Avezar. Vexo, as.  
Avezada coufa. Vide Acofumada.  
Avezar. Vide Acofumar.  
Avezo. Confuetudo, inis.  
Augmentada coufa. Augmentatus, a, um. Auctus, a, um.  
Augmentar. Augmento, as. Augo, es.  
Augmento. Incrementum, i. Adauitus, ūs.  
Agonda. Vide Agorda.  
Aviaida coufa. Expeditus, a, um. Paratus, a, um.  
Aviamento. Expedito, onis. Paratus, ūs.  
Aviar, id est, despachar. Expedio, is.  
Aviarde. Preparare se. Expedire se.  
Avilanado. Subrictus, a, ūn. Impolitus, a, um. Inurbanus, a, um.  
Aviltar. Vilem facere, reddere.  
Avinagrada coufa. Acetosus, a, um. Acer, cris, & crie.  
Avinagar. Aceto perfundere, replere.  
Avindos. Vide Concordes.  
Avinhada agoa. Aqua vino perfusa.  
Avinhar. Aquam vino perfundere.  
Avirse. Convenio, is. Concordo, as. Pacifcor, eris.  
Avisada coufa. Cautus, a, um. Disertus, a, um.  
Avisada, id est, amoestada. Admonitus, a, ū.  
Avidadamente. Prudenter. Caute. Diferre.  
Avisar. Moneo, es. Admoneo, es.  
Aviso. Monium, i. Monito, onis. Monitus, ūs.

Aviso, id est, prudencia. Cautio, onis. Prudencia, x.  
Avisar. Prospicio, is.  
Avivada, avivar. Vide Aviventar.  
Aviventada coufa. Excitatus, a, um.  
Aviventar. Excito, as.  
Avô. Ayus, i.  
Avo da parte do pay. Avus paternus.  
Avo da parte da māy. Avus maternus.  
Avô. Avia, x.  
Avoar. Volo, as.  
Avocar. Voco, as.  
Avongo. Atavus, i. Abavus, i.  
Avogada. Advocata, x.  
Avogado. Advocatus, i. Rabula, x.  
Avogar. Intercedo, is.  
Avondar. Vide Abundar.  
Avorrecer. Vide Aborrecer com os mais.  
Ausencia. Absentia, x.  
Ausentado andar. Exulo, as. Absum, es.  
Ausentar. Absento, as.  
Ausentarse. Discedo, is. Cedo, is. Abeo, is.  
Ausente. Absens, entis.  
Auslera coufa. Austerus, a, um. Severus, a, um. Tetricus, a, um.  
Ausleramente. Austerre. Severe.  
Ausleridade. Austeritas, atis. Tetricitas, atis. Severitas, atis.  
Autentica coufa. Autenticus, a, um.  
Autenticamente. Autentice. Graviter.  
Autenticar. Testimonia publico firmate.  
Autos. Vide Actos.  
Autor. Author, oris. Scriptor, oris. Actor, oris.  
Auroria. Actoris distio, vocatio.  
Auroridade. Actoritas, atis.  
Aurorisada coufa. Gravis, & ve. Venerabilis, & le.  
Aurorisada prégam. Concio authoribus firmata.  
Aurorisadamente. Graviter.  
Aurorisar. Authoritate firmare.  
Aruada coufa. In acta redactus, a, um.  
Aruar. Redigere in acta.  
Aruilar. Emineo, es.  
Aruito. Ad estimationem. Ad arbitrium.  
Axe. He palavræ de meninos. Vulnus, eris.  
Azeatura, ou azedume. Acredo, inis. Acerbitas, atis.  
Azeitada coufa. Oleatus, a, um.  
Azeite. Oleum, ei. Olivum, i.  
Azeite de zambugeiro. Olcafrinum, i.  
Azeiteiro. Oleanus, ii. Elæopota, x.  
Azeitiona. Olea, x. Oliva, x.  
Azeitiona verde. Drupa, x.  
Azeitionas de conserva. Conditanæ olea.  
Azelha. Circulus, i.  
Azemola. Jumentum, i. Mulus veterinus.  
Azemel. Mulio, onis.  
Azenha de azeitiona. Trapetum, i.  
Azenha de irigo. Mola aquaria.  
Azerar. Aloe, es. Salinica, x.  
Azevia, peixe. Soleola, x.  
Azeviche. Gagates, x.  
Azevieiro. Altutus, a, um. Malictiosus, a, um.  
Azevinho, arvore. Palurus, i. Agrifolium, ii.  
Azevre herba babosa. Vide Azevar.  
Azia do eslamago. Acor stomatici.  
Aziazo. Vide Azinhago.  
Aziar das bestas. Paftomis, idis.  
Azima coufa. Azimus, a, um.  
Aziche. Melanteria, x.  
Azinha. Celeriter. Maturæ.  
Azimbaga. Angiportus, i. Angipotum, i.  
Azimbaga dia. Dies acer. Dies Ægyptiacus.  
Azinbal. Illicetum, i.  
Azinhambe. Ætrupo, inis.  
Azinheira. Ilex, icis.  
Azivinho. Agrifolium, ii. Palurus, i.  
Azium, Azumada, Azumarse, Vide Azedarse.  
Azo. Anfa, x. Occasio, onis.  
Azorrugada. Ictus scuticea.  
Azorrugas. Scutica, x. Matix, ijs.  
Azorruginho. Scuticula, x.  
Azone. Hydrargirum, i. Argentum vivum. Mercurius, ii.  
Azougado, id est, Traquinas. Ardelio, onis.  
Azul. Cæruleus, a, um. Thalassinus, a, um.  
Azulejada coufa. Tessellatus, a, um.  
Azulejar espadas. Capulos ensium cerulos reddere.  
Azulejo. Tessella, x.

## A Z

Baba. Saliva, x.  
Babarse. Salivo, as.  
Babeira do elmo. Baccula, x.  
Babeiro. Pectorale semicinctum.  
Baboea. Bardus, i. Morio, onis.  
Babofa coufa. Salivosus, a, um.  
Babugem. Distillatio saliva.  
Baga cor, id est, fusca. Fuligo, inis.  
Baga coufa. Fulcus, a, um. Subinet, a, um.  
Bacalhao. Afeli quinta species.  
Bacumarie. Fistula ex solidio, & duplicato ferro.  
Bacelo. Novelleum, i.  
Bacelo de vides machas. Masculetis, i.  
Baceliero. Novelleti custos.  
Bacharel. Baccalaureus, ci.  
Bacharel en canones, ou em leys. Lyta, x.  
Bacharelado. Baccalaureatus, tis.  
Bacharelices. Garrulitas, atis.  
Bacia de pés. Pelluvium, ii. Pelluria, x. Pévis, is.  
Bacia de mãos. Melluvium, ii.  
Bacinica. Scaphium, ii.  
Bacínico. Cacabulum, i. Lafatum, i. Trulla, x.  
Bacio, id est, servidor. O meino.  
Bacio grande. Solium, ii.  
Bacio pequeno. Catillus, i.